

Oct 25, 2026 Sunday

Global Vision Church

Worship Service



Korean, English, Chinese, Japanese, Spanish Worship Service

<http://www.GlobalVision.Church>

<https://globalvisionbroadcasting.com>

<https://www.youtube.com/@globalvisionbroadcasting>

Email: globalvisionbns@gmail.com

Phone: 949-667-0264(Office), 714-393-4595(Text)

Time & Schedule:

KGBC Radio Broadcasting

Every Tue at 8:30 PM (AM 1190 Korean)

Sunday Worship Service

Korean Worship: Every Sunday at 9:30AM

Global Worship (English): Every Sunday at 11:00AM (Chinese Translation)

Chinese Worship: Every Sunday at 3:00PM

Hospital Worship (Korean)

Every Thursday at 9:30 AM

at Green Field Care Center Fullerton

OC Worship Service Center

1442 Irvine Blvd STE 108, Tustin, CA 92780

Green Field Care Center Fullerton

330 W Bastanchury Rd. Fullerton, CA 92835

CSAD Buena Park

6172 Beach Blvd D, Buena Park, CA 90621



Sunday Worship Service
OC Worship Service Center
Live & Hybrid Worship Service
Korean (9:30AM), Global Worship (English, Multi
Languages Translation (11:00 AM)
Wheelchair & Special Needs (1:00 PM)

Hallelujah!! Praise God for calling us to a place of worship.
할렐루야!! 예배의 자리에 부르신 하나님을 찬양합니다.

Praise & Choir

참 아름다워라(This is my Father's world)/Praise, I will Praise
You, Lord/선한 능력으로(By gentle powers)/
예수 하나님의 공의(This Kingdom)

Intercessory Prayer (중보기도)

Pastor Simon Hong

광고(Announcement)

기도(Prayer)

Deacon, Sukwon Kim 집사

***Korean 한국어 예배**

Scripture

마태복음 4 장 12-25 절

Sermon

Preach: Rev. Dr. James Koo

많은 무리가 따르니라

Large crowds followed him.

1. 회개하라 천국이 가까이 왔느니라. Repent, for the kingdom of heaven has come near.
2. 나를 따라오라. Come, follow me.
3. 수많은 무리가 따르니라 Large crowds followed him.

***Global Worship 다국어 예배**

Scripture

Matthew 4:12-25 (NIV)

Sermon**Preach: Rev. Dr. James Koo****많은 무리가 따르니라****Large crowds followed him.****(English - Chinese Translation: Pastor Samuel Liu)**

1. Repent, for the kingdom of heaven has come near.
2. Come, follow me.
3. Large crowds followed him.

Prayer Together(합심기도)**Special Song (특송)****Offering Prayer(봉헌기도)& Benediction(축도)****Individual Prayers and Blessings (개별 기도와 축복)****Bible Scripture Reading**

마태복음 4장 12-25절
Matthew 4:12-25

많은 무리가 따르니라
Large crowds followed him.

- 1 **회개하라** 천국이 가까이 왔느니라.
Repent, for the kingdom of heaven has come near.
- 2 **나를 따라오라.**
Come, follow me.
- 3 **수많은 무리가 따르니라.**
Large crowds followed him.

Sermon
Preach: Rev. Dr. James Koo

마태복음 4장 12-25절 [개역개정]

12 예수께서 요한이 잡혔음을 들으시고 갈릴리로 물러가셨다가
 13 나사렛을 떠나 스불론과 납달리 지경 해변에 있는 가버나움
 에 가서 사시니 14 이는 선지자 이사야를 통하여 하신 말씀을
 이루려 하심이라 일렀으되 15 스불론 땅과 납달리 땅과 요단
 강 저편 해변 길과 이방의 갈릴리여 16 흑암에 앉은 백성이 큰

빛을 보았고 사망의 땅과 그늘에 앉은 자들에게 빛이 비치었도
 다 하였느니라 17 이 때부터 예수께서 비로소 전파하여 이르시
 되 회개하라 천국이 가까이 왔느니라 하시더라 18 갈릴리 해변
 에 다니시다가 두 형제 곧 베드로라 하는 시몬과 그의 형제 안
 드레가 바다에 그물 던지는 것을 보시니 그들은 어부라 19 말
 씀하시되 나를 따라오라 내가 너희를 사람을 낚는 어부가 되게
 하리라 하시니 20 그들이 곧 그물을 버려 두고 예수를 따르니
 라 21 거기서 더 가시다가 다른 두 형제 곧 세베대의 아들 야
 고보와 그의 형제 요한이 그의 아버지 세베대와 함께 배에서
 그물 낚는 것을 보시고 부르시니 22 그들이 곧 배와 아버지를
 버려 두고 예수를 따르니라 23 예수께서 온 갈릴리에 두루 다
 니사 그들의 회당에서 가르치시며 천국 복음을 전파하시며 백
 성 중의 모든 병과 모든 약한 것을 고치시니 24 그의 소문이
 온 수리아에 퍼진지라 사람들이 모든 앓는 자 곧 각종 병에 걸
 려서 고통 당하는 자, 귀신 들린 자, 간질하는 자, 중풍병자들을
 데려오니 그들을 고치시더라 25 갈릴리와 데가볼리와 예루살렘
 과 유대와 요단 강 건너편에서 수많은 무리가 따르니라

Matthew 4:12-25 NIV

Jesus Begins to Preach

12When Jesus heard that John had been put in prison, he withdrew to
 Galilee. 13Leaving Nazareth, he went and lived in Capernaum, which
 was by the lake in the area of Zebulun and Naphtali— 14to fulfill what
 was said through the prophet Isaiah:

15“Land of Zebulun and land of Naphtali,
 the Way of the Sea, beyond the Jordan,
 Galilee of the Gentiles—

16the people living in darkness
 have seen a great light;
 on those living in the land of the shadow of death
 a light has dawned.”

17From that time on Jesus began to preach, “Repent, for the kingdom of heaven has come near.”



Scripture | Matthew 4:12-25 (NIV)

Large crowds followed him.

- 1** Repent, for the kingdom of heaven has come near.
- 2** Come, follow me.
- 3** Large crowds followed him.

Sermon
Preach: Rev. Dr. James Koo

Jesus Calls His First Disciples

18As Jesus was walking beside the Sea of Galilee, he saw two brothers, Simon called Peter and his brother Andrew. They were casting a net into the lake, for they were fishermen. 19“Come, follow me,” Jesus said, “and I will send you out to fish for people.” 20At once they left their nets and followed him.

21Going on from there, he saw two other brothers, James son of Zebedee and his brother John. They were in a boat with their father Zebedee, preparing their nets. Jesus called them, 22and immediately they left the boat and their father and followed him.

Jesus Heals the Sick

23Jesus went throughout Galilee, teaching in their synagogues, proclaiming the good news of the kingdom, and healing every disease and sickness among the people. 24News about him spread all over Syria, and people brought to him all who were ill with various diseases, those suffering severe pain, the demon-possessed, those having seizures, and the paralyzed; and he healed them. 25Large crowds from Galilee, the Decapolis, Jerusalem, Judea and the region across the Jordan followed him.

말씀 메모 (Memo)

Global Vision Church is an affiliated institution of the Presbyterian Church International (PCI) denomination. Other churches within PCI include Grace Korean Church, Glory Church of Jesus Christ, Living Water Mission Church, Everyday Church, and Light of Love Mission Church, among others.

180

This Is My Father's World

Rev. Maltbie D. Babcock, 1901

Traditional English Melody
Arranged by S. F. L., 1915*Joyously*

1. This is my Fa-ther's world; And, to my list-en-ing ears, All
 2. This is my Fa-ther's world, The birds their car - ols raise, The
 3. This is my Fa-ther's world, Oh, let me ne'er for - get, That

na - ture sings and round she rings, The mu - sic of the spheres.
 morn - ing light, the lil - y white, De - clare their Ma - ker's praise.
 though the wrong seems oft so strong, God is the Ru - ler yet.

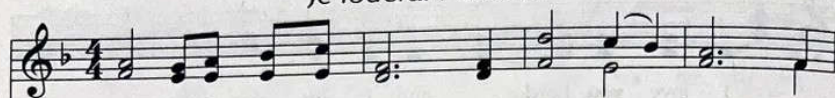
This is my Fa-ther's world: I rest me in the thought Of
 This is my Fa-ther's world, He shines in all that's fair In the
 This is my Fa-ther's world, The bat - tle is not done, Je - -

rocks, and trees, of skies and seas, His hand the won - ders wrought.
 rust - ling grass I hear Him pass, He speaks to me every-where.
 sus who died shall be sat - is - fied, And earth and heaven be one. A-MEN.

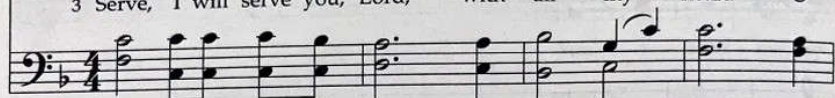
Words from "Thoughts for Every day Living." Copyright, 1901, by Charles Scribner's Sons. Arrangement
 Copyrighted, 1915, by the Trustees of The Presbyterian Board of Publication and Sabbath School Work.

ADORATION

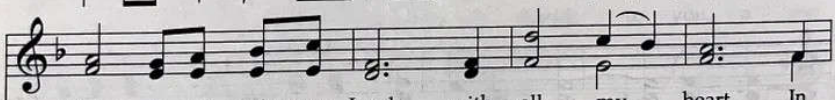
628 Praise, I Will Praise You, Lord

Je louerai l'Éternel

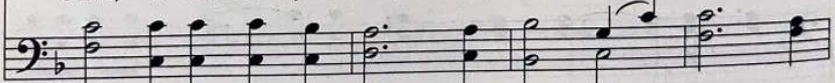
1 Praise, I will praise you, Lord, with all my heart. O
 2 Love, I will love you, Lord, with all my heart. O
 3 Serve, I will serve you, Lord, with all my heart. O



God, I will tell the won-ders of your ways, and glo-ri - fy your name.



Praise, I will praise you, Lord, with all my heart. In
 Love, I will love you, Lord, with all my heart. In
 Serve, I will serve you, Lord, with all my heart. In



you I will find the source of all my joy. Al - le - lu - ia!



FRENCH

*Je louerai l'Éternel de tout mon coeur,
 je raconterai toutes tes merveilles,
 je chanterai ton nom.*

Je louerai l'Éternel de tout mon coeur.

선한능력으로(By gentle powers)



Surrounded by such true and gentle powers. So wondrously consoled



and without fear, Thus will I spend with you these final hours



And then together enter a new year

By gentle powers



lovingly surrounded With patience we'll endure, let come what may



God is with us at night and in the morning

And certainly on



every future day

예수 하나님의 공의

This Kingdom

Geoff Bullock

<http://blog.daum.net/k.saribin>

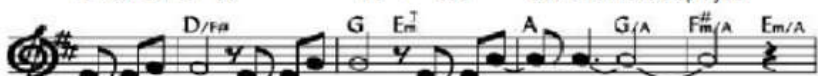
올네이션스 역



1. 예 - 수 - 하 나 님의 공 의 주 독생 자 그의 나 라
 2. 예 - 수 - 하 나 님의 사 랑 주 은혜 와 말씀 으 로
 Je - sus God's righteousness re-vealed The Son of Man the Son of God
 Je - sus the expression of God's love The grace of God the word of God



임 하시 - 네 - - 예 - 수 - 제 물이 되신 주 -
 나 타났 - 네 - - 예 - 수 - 거룩한 하 나 님 -
 His Kingdom comes Je - sus redemption's sacri-fice
 re-veal-ed to us Je - sus God's holiness displayed



영 광 중 에 그 의 나 라 임 하시 - 네 - -
 Now glorified now justified His Kingdom comes



주의 나 라 영 원 하 며 - - 그 의 영 광 무 궁 하 리 - -
 And this Kingdom will know no end and its glo-ry shall no bounds



왕 의 위 엄 과 - 능 력 - 이 - 이 제 임 하 였 - 으 니 -
 For the Maj-es-ty and po-wer of this Kingdom's King has come



주 의 주 권 과 - 주 의 통 치 와 - 주 의 나 라 힘 - 과 권 세 임 하 네 -
 and this Kingdoms reign and this Kingdoms rule and this Kingdom's power and au-tho-ri-ty



예 - 수 하 나 님의 - 공 의 -
 Je - sus God's righteousness re-vealed

Welcome to Global Vision Church!!!

Global Vision Church started anew through five core pastoral visions.

- (1) Church where worship restored
- (2) Church with happy believers
- (3) Church with Online and offline together
- (4) Church where faith passed to the next generation
- (5) Church with committing to the Great Commission

We hope that it will be happy for all believers who experience the thrill of meeting God through worship in the Church

By actively utilizing developing information and communication technologies, we believe in the omnipresence of the Holy Spirit beyond space and time constraints.

Christian education and missionary work for the next generation are the church's missions, and we seek to pursue world missions through educational missions.

We invite all believers to join us in this mission.

글로벌 비전 교회에 오신 것을 환영합니다

글로벌 비전 교회는 (1)예배가 회복되는 교회/(2)성도가 행복한 교회/(3)온라인과 오프라인이 함께 교회/(4)신앙이 다음 세대에 전수되는 교회/(5)지상명령을 이루는 교회의 5가지 핵심 목회비전을 통해서 새롭게 출발한 교회입니다. 예배를 통해서 하나님을 만나는 감격을 체험하는 모든 성도님들이 행복한 교회를 되길 소원합니다.

발전하는 정보 통신 기술을 적극적으로 활용함으로 공간과 시간적 제약을 넘어 성령의 편재함을 믿습니다. 다음 세대에 대한 신앙 교육과 선교는 교회의 사명으로 교육 선교를 통한 세계선교를 추구하고자 합니다.

이 사명의 부르심에 모든 성도님들을 초대 합니다.!!!

제임스 구 목사 드림

Ministry Team Rev. Dr. James Koo

Team Pastors

Jong Kook Kim(Worship & Intercessory Prayer)/Nam Jin Kim(Media & Education)/Jin Sung Lee(Finance & Ministry Support)/ Esther Yoo(Worship & Ministry)/Min Ju Song(Worship & New Member)/Esther Koo(Choir, Praise & Korean School)/Kisook Choi(Community Service & Event)/Sun Park(Worship & Ministry)/Tree Oh (Worship & Ministry)/Samuel Liu(Mission & Chinese Worship)/Samuel Kwon(Mission & Spanish Worship)

Collaborative Ministry Teams

Simon Hong(Mission & Education))

Missionary Collaboration for World Mission

Jeremiah Lee(Europe & Arab Region)/Paul Han(East Asia)/Paul Kim(Israel & Middle Eastern)/ Jung A Jo(Asia)/Paul Choe(Africa)/Yosub Lee(Asia)



Pastoral Letter(목회 편지)

사랑하는 글로벌 비전 동역자 여러분!!

예수님께서서는 갈릴리에서 하나님의 나라를 선포하시며 사람들을 부르셨습니다. 예수님의 부르심은 단순히 말씀을 듣는 데서 끝나는 것이 아니라, 삶의 방향을 바꾸고 주님을 따르는 믿음의 결단입니다.

예수님께서서는 하나님의 나라가 가까이 왔음을 선포하시며 회개를 촉구하셨습니다. 회개는 단순히 잘못을 후회하는 것이 아니라, 하나님께로 마음을 돌이키고 그분의 뜻에 따라 살아가는 것입니다.

또한 예수님께서서는 제자들을 부르시며 “나를 따라오라”고 말씀하셨습니다. 주님을 따른다는 것은 하나님의 뜻을 앞세우고, 말씀에 순종하며 살아가는 것입니다. 우리의 가정과 교회, 삶의 현장가운데서 예수님의 사랑을 실천하며 주님의 제자로 살아가야 합니다.

주님께서 여러분의 걸음을 인도하시고, 모든 가정에 은혜와 평강을 더하시며, 여러분의 삶을 통해 하나님의 나라가 더욱 확장되기를 축복합니다.

제임스 구 목사드림

Dear co-workers of Global Vision Church,

Jesus proclaimed the kingdom of God in Galilee and called people to follow Him. His call is not simply about hearing His Word, but about making a commitment of faith to change the direction of our lives and follow the Lord.

Jesus proclaimed that the kingdom of heaven had come near and called people to repent. Repentance is not simply feeling regret for our mistakes; it means turning our hearts back to God and living according to His will.

Jesus also called His disciples, saying, “Come, follow me.” To follow the Lord means to put God's will first and live in obedience to His Word. We are called to practice the love of Jesus in our families, our church, and every area of our lives, living as disciples of the Lord.

May the Lord guide your steps, fill every family with His grace and peace, and continue to expand His kingdom through your lives.

Rev. Dr. James Koo

Intercessory Prayer (중보기도)

Prayer for the Country and People

*미국이 하나님 중심의 나라로 세워지도록, *한국, 중국 및 모든 나라와 민족 위에 하나님의 인도하심을 위해 기도, *병자와 고통 중에 있는 이들을 위한 기도, *중보기도 요청자들을 위한 기도

*Pray that the United States will be established as a nation centered on God, where His righteousness and Word are proclaimed.*Pray for God's guidance and sovereignty over Korea, China, mission fields, and all nations and peoples.*Pray for the sick and those who are suffering or facing difficulties.*Pray for those who have submitted prayer requests.

Prayer for Global Vision Ministry and Worship

*Global Vision School 및 온라인/강좌 사역의 확장 *커뮤니티 사역과 Million Click Missionary Movement 복음 전파, *하나님의 뜻에 합하여 선교와 전도의 사명을 감당하도록, *매주 목요일 Green Field Care Center 채플린 사역, *정규 예배, 플랫폼 선교, 방송 사역을 위해서

*Expansion of Grace Global Vision School, Online Bible School, and Global Vision courses, *Community ministries and the Million Click Missionary Movement, *Align with God's heart and faithfully fulfill the mission of evangelism and missions.* Weekly Thursday Chaplain service at Green Field Care Center. *Regular worship services, platform mission, and broadcasting ministries.

Prayer for Mission and Missionary

*선교지 마다 부흥, *교육 선교 사역을 통해서 현지 지도자 양성과 말씀 선포, *선교지 신학교육을 통한 선교적 소명을 가진 신학생 양성과 하나님의 뜻을 이루는 교회 개척

*Revival will take place in mission field, *Through educational mission ministries, local leaders will be raised up and that God's Word will be proclaimed to all the world,*Through theological education in the mission fields, students who have received a missional calling, and churches fulfilling God's will will be planted.

YouTube 채널과 홈페이지에서 **중보기도요청서**를 작성해 주시면 함께 기도하겠습니다

Please fill out the **Intercessory Prayer Request** on our YouTube channel and website and we will pray with you.



California University of Technology (CAL U TECH)

<https://calutech.us>

Vrew AI, - 기초 및 고급과정 8주 Zoom 및 LMS 정규 과정

- 유튜브 및 쇼츠 영상 제작
- 자신의 이야기와 사역 영상 제작 분
- AI 콘텐츠 제작을 처음 배우는 초보자
- 교회·교육기관·비즈니스관계자
- 최신 AI 트렌드를 실무에 적용하고 싶은
- 바로 활용 가능한 실습 중심 강의

Course Schedule

기초 과정: 텍스트로 영상을 만드는 시대

- Vrew AI 입문/자동 자막 생성
- 텍스트 기반 영상 편집/AI 음성(TTS)
- Text-to-Video/자동 생성 영상 수정
- 유튜브 업로드 및 발표

고급 과정: 콘텐츠 전략부터 수익화까지

- 플랫폼 콘텐츠 전략/AI Script Writer
- 브랜드 영상 자동화/AI 음성 클로닝 및 다국어더빙
- 롱폼 → 쇼츠 변환/이미지·음성 기반 영상 제작
- 디지털 캠페인 및 수익화 전략

수시모집

매주 (토)

기초과정 1시

고급과정 3시

ZOOM (8주 과정)



강의등록QR



등록비 \$300 (LMS 및 8주 Vrew 무료 사용)



전화: 657-347-4556 / 714-393-4595 (문자 가능)

Email: info.calutech@gmail.com

Website: <http://calutech.us>

주최: California University of Technology (CAL U TECH)

후원: Vrew AI (VoyagerX, Inc.)

20% 디스카운트 코드
VREW.XJAMESK0026A

SURVEY 참가자
아마존 키프로 카 \$100

Welcome and Announcements (10/25/2026)

1. We welcome and bless everyone joining us for worship at Global Vision Church. May God's grace and peace be with you all.
2. Our Sunday worship services are held in person and streamed live on our YouTube channel, @Global Vision Broadcasting. Please subscribe to our channel, click the Like button, and share our videos with others. Your support is greatly appreciated!
3. We offer four YouTube Live channels available 24 hours a day, 7 days a week: Worship & Preach, Bible Study Chinese, Bible Study Live, and Music Live. We invite you to watch, listen, and share these channels with your family, friends, and community.
4. California University of Technology (CAL U TECH) offers eight-week introductory and advanced courses in YouTube video production using Vrew AI. Classes are available through Zoom and our Learning Management System (LMS). Anyone can learn to create YouTube videos and Shorts. This is an excellent opportunity to develop video production skills and use them as effective tools for evangelism and mission work. For more information, please contact us by email at info.calutech@gmail.com or visit our website: <https://calutech.us>
5. The regular chaplain training program recognized by the Association of Professional Chaplains Global Network (APCGN.org) is held every Thursday at 7:10 PM via Zoom. We welcome everyone interested in chaplaincy ministry to learn more and participate in this meaningful ministry of spiritual care and service.
6. We are prayerfully preparing for the expansion of the Global Vision Broadcasting ministry. We are also seeking individuals who would like to serve in various areas of broadcasting and media missions, including announcing, program directing, engineering, administration, and management. Please join us in prayer that God will guide every step of our preparation and lead this ministry according to His will.
7. May you enjoy good health and experience God's victory and abundant blessings throughout the coming week. May the Lord guide your steps and strengthen your faith each day. May God's grace and peace be with you all!



Offering & Donation Payto Order : Grace Global Vision

<https://globalvision.church>

You can donate online through the website or by scanning the QR code.

광고와 안내 2026 년 10 월 25 일



1.글로벌 비전 교회 예배에 참석하신 모든 분들을
축복하고 환영합니다.

2.매주 주일 예배는 현장과 유튜브@Global Vision Broadcasting
채널에서 Live 로 송출됩니다. 구독 및 좋아요, 많은 추천바랍니다.

3. 24 시간 7days YouTube Live 채널 서비스로 [Worship & Preach],
[Bible Study Chinese], [Bible Study Live] 및 [Music Live] 4 개의 채널이
실시간 제공되고 있습니다. 많은 청취 바랍니다.

4. California University of Technology(이하 CAL U TECH)에서 Vrew AI
활용 유튜브 영상 제작 8 주 Zoom 및 LMS 강의로 기초 및 고급
과정이 열립니다. 누구나 제작 가능하며 유튜브 및 쇼츠 영상 제작을
통해서 선교적 도구로 사용할 수 있는 좋은 기회입니다. 문의는 mail:
info.calutech@gmail.com 과 홈페이지: <https://calutech.us> 참조

5. 전문채플린글로벌네트워크협회(APCGN.org)인정 채플린 정규과정이
매주 목 7 시 10 분 Zoom 강의로 진행되고 있습니다. 채플린 사역에
많은 관심과 참여바랍니다.

6. Global Vision Broadcasting 방송 사역을 위해서 기도로 준비하고
있습니다. 또한 방송 선교를 사역에 함께 할 아나운서, PD, 엔지니어,
행정, 관리 등 다양한 사역분야에 참여하실 분들을 모집하고 있습니다.
모든 과정과 준비가 하나님의 인도하심이 있도록 함께 기도해 주시길
바랍니다.

7. 이번 주간도 건강하게 승리하시는 삶이 되시길 바랍니다.

Preach 설교 방송안내
YouTube Channel



<https://www.youtube.com/@globalvisionbroadcasting>

KGBC 미주복음방송 매주 화요일 저녁 8시 30분-9시

주파수 **AM 1190** (말씀다시 듣기)

<https://www.kgbc.com/homeweb/programpage/615/492>